

## Nikwax Down Proof / Instrukcja obsługi



Używaj środka Nikwax Down Proof® w pralce.

Zdejmij wszystkie elementy, których nie można prać i wypierz je przy użyciu środka Nikwax Down Wash Direct®. Środków Down Wash Direct® i Down Proof™ należy używać oddzielnie. Odzież nie trzeba suszyć przed impregnacją. Dobrze wstrząśnij przed użyciem. Postępuj zgodnie z instrukcjami na etykiecie. Używaj wyłącznie w pralce ładowanej od przodu:

1. Usuń pozostałości detergentu z dozownika.
2. Włóż czystą odzież do pralki.
3. Włącz cykl prania wskazany na etykiecie (najlepiej niskie obroty, wolne wirowanie).

**Odzież:** Użyj 150 ml środka na sztukę odzieży (maksymalnie 1 sztuka)

### Śpiwory:

1. Użyj pralki przemysłowej (dostępne w pralniach) lub pierz ręcznie.
2. Użyj 150 ml środka do śpiworów jednosezonowych (1 lb 12 oz - 2 lb 8 oz).
3. Użyj 450 ml dla śpiworów dwu- i trzysezonowych (2 lb 8 oz - 4 lb 8 oz).
4. Użyj 600 ml dla śpiworów czterosezonowych (4 lb 8 oz - 5 lb 8 oz).

Przed praniem w Tech Wash® należy usunąć uporczywe zabrudzenia za pomocą gąbki lub szczoteczki nylonowej. Usunąć wszystkie elementy nie nadające się do prania. Wstrząsnąć przed użyciem. Postępować zgodnie z instrukcją na etykiecie. Nie wolno używać detergentów.



Środek Nikwax Down Proof® można również nakładać ręcznie.

Wypierz odzież przy użyciu środka Nikwax Down Wash Direct®. Odzież nie trzeba suszyć przed impregnacją. Dobrze wstrząśnij przed użyciem. Postępuj zgodnie z instrukcjami na etykiecie. Załóż rękawiczki.

1. Zanurz czyste przedmioty w gorącej wodzie.
2. Odzież: Użyj 150 ml środka na 1 sztukę odzieży (pranie w misce) lub 300 ml na 2 sztuki odzieży (pranie w wannie). Całkowicie zanurz odzież w wodzie.
3. Śpiwory\*: Użyj 300 ml środka w wodzie o głębokości 4 cm (pranie w wannie).
4. Zamieszaj. Pozostaw do namoczenia na 5-10 minut i ponownie zamieszaj.
5. Płucz odzież w zimnej wodzie, aż woda będzie czysta. W przypadku śpiworów należy powtórzyć proces płukania, odsączyć i delikatnie przycisnąć śpiwór, aby usunąć wodę.
6. Aby usunąć nadmiar wody, 3-krotnie odwiruj przedmioty w pralce (wolne wirowanie).

Wysusz przedmioty w suszarce bębnowej, zgodnie z zaleceniami producenta (jeśli pozwala na to na etykiecie/metce), na niskim ustawieniu, aby rozbić puch. Aby zachować wodoodporność produktów, należy je prać w środku Nikwax Down Wash Direct®. Nie używaj detergentów.

### **Wysusz dokładnie produkty wypełnione puchem.**

Aby usunąć wodę z puchu, wielokrotnie odwiruj przedmiot, za każdym razem stopniowo zwiększając prędkość wirowania. Mokry puch jest ciężki, więc jeśli przedmioty są wirowane zbyt szybko może dojść do ich uszkodzenia.

Produkty impregnowane przy pomocy środka Nikwax Down Proof™ nie potrzebują ciepła, by zyskać właściwości wodoodporne. Aby dokładnie i jak najszybciej wysuszyć produkt, wysusz go w suszarce bębnowej (jeśli pozwala na to etykieta). Pozostawienie mokrego lub wilgotnego puchu może prowadzić do jego zniszczenia.

Wysusz przedmioty w suszarce bębnowej, zgodnie z zaleceniami producenta na niskim ustawieniu, aby rozbić puch. Upewnij się, że w suszarce bębnowej jest wystarczająco dużo miejsca (puchowe przedmioty po wyschnięciu powrócą do swoich pierwotnych rozmiarów). Po wysuszeniu w suszarce bębnowej, wietrz przedmioty przez co najmniej jeden dzień w ciepłym i suchym miejscu przed schowaniem.



Nikwax Ltd  
Unit F, Durgates Industrial Estate,  
Wadhurst, East Sussex, TN5 6DF  
Email: [info@nikwax.com](mailto:info@nikwax.com)

## Nikwax Down Proof / User manual



Use Nikwax Down Proof™ in a washing machine.

For best results remove all non-washable parts and clean item(s) first with Nikwax Down Wash Direct®. Always use Down Wash Direct® and Down Proof™ in separate wash cycles. No need to dry item(s) before waterproofing. Shake well before use. Follow care label instructions. Use a front loading washing machine only:

1. Remove all detergent build-up from the detergent dispenser
2. Place clean item in washing machine
3. Set cycle according to care label, preferably on low setting and slow spin

For clothing:

- Use 5fl (150ml) per item (maximum 1 item)

For sleeping bags:

1. Use an industrial size machine only. (Available at a laundromat.) Or hand wash.
2. Use 5fl oz/150ml for 1 season bags (1lb 12oz – 2lb 8oz);
3. 15fl oz/450ml for 2-3 season bags (2lb 8oz – 4lb 8oz)
4. 20fl oz/600ml for 4 season bags (4lb 8oz – 5lb 8oz)



Nikwax Down Proof™ can also be applied by hand.

For best results always clean item(s) first with Nikwax Down Wash Direct®. No need to dry item(s) before waterproofing. Shake well before use. Follow care label instructions. Wear gloves.

1. Immerse clean item(s) in hand-hot water.



Nikwax Ltd  
Unit F, Durgates Industrial Estate,  
Wadhurst, East Sussex, TN5 6DF  
Email: [info@nikwax.com](mailto:info@nikwax.com)

2. For clothing: Use 5fl oz(150ml) for 1 item in a bowl or 10fl oz (300ml) for 2 items in a bath. Fully submerge item(s) in water.
3. For sleeping bags\*: Use 10fl oz (300ml) in 1.5 inches (4cm) deep water in a bath.
4. Agitate to mix, leave to soak for 5-10 minutes, then agitate thoroughly.
5. Rinse clothing in cold water until water runs clear. For sleeping bags repeat rinsing process, drain and gently press bag to expel water.
6. To remove excess water transfer item(s) to a washing machine and spin dry 3 times (slow spin).

If care label allows, tumble dry according to manufacturer's instructions on a low setting until 'clumps' have disappeared. Teasing apart clumps repeatedly during drying process will help restore loft to the down. To maintain waterproofing always wash with Nikwax Down Wash Direct®. Do not use detergents.

### **Make sure to thoroughly dry your down filled gear.**

To get the maximum amount of water out of your down it's best to spin dry multiple times, each time incrementally increasing the speed of the spin cycle. Wet down is heavy, so if items are spun too quickly while still holding a large amount of water it is possible that internal baffles may be broken.

Nikwax Down Proof™ treated items need no heat to develop water repellency. However, tumble drying is recommended (if care label allows) to ensure that the down is dried thoroughly and as quickly as possible. Leaving down wet or damp can ruin it completely. Tumble dry according to manufacturer's instructions on a low setting until clumps have disappeared. Ensure that there is sufficient room in the tumble drier to house the item once dry, as items will return to their original size during the drying process.

Teasing apart clumps repeatedly during drying process will help restore loft to the down. After tumble drying it is recommended to air item(s) for at least a day in a warm and dry space, prior to packing away.



Nikwax Ltd  
Unit F, Durgates Industrial Estate,  
Wadhurst, East Sussex, TN5 6DF  
Email: [info@nikwax.com](mailto:info@nikwax.com)